



Instytut Uprawy  
Nawożenia i Gleboznawstwa  
Państwowy Instytut Badawczy

ZAKŁAD ŻYWIENIA ROŚLIN I NAWOŻENIA

NZN/415/206/16

Puławy, dn. 12.10.2016 r.

PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa  
Michałowska, ul. Przemysłowa 71,  
11-600 Węgorzewo

Dotyczy: Pisma z dnia 10.07.2016 r.

**Świadectwo kwalifikacji produktu do stosowania w rolnictwie ekologicznym**  
wydane dla:

PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska, ul. Przemysłowa 71, 11-600 Węgorzewo.

Na wniosek importera, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 2 marca 2010 r. (Dz. U. Nr 54, poz. 326), środek mikrobiologiczny poprawiający właściwości gleby o nazwie handlowej Terra Biosa – ProBios, wprowadzony do obrotu w Polsce przez PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska, ul. Przemysłowa 71, 11-600 Węgorzewo na podstawie art. 5 Ustawy z dnia 10 lipca 2007 r. o nawozach i nawożeniu (Dz. U. 07 nr 147, poz. 1033), posiadający certyfikat Duńskiej Agencji AgriFish Centrum Kontroli Kontrola Ekologiczna, który potwierdza zgodność produktu z Rozporządzeniem WE nr 834/2007 i przepisami wykonawczymi; został zakwalifikowany przez Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa - Państwowy Instytut Badawczy do stosowania w rolnictwie ekologicznym.

Produkt zostaje umieszczony w wykazie nawozów i środków poprawiających właściwości gleby zakwalifikowanych do stosowania w rolnictwie ekologicznym pod numerem NE/320/2016.

Świadectwo nie jest gwarancją wartości użytkowej produktu. Za jakość produktu odpowiada przedsiębiorstwo PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska, ul. Przemysłowa 71, 11-600 Węgorzewo.

Świadectwo traci ważność z chwilą zmiany technologii wytwarzania produktu (składu surowcowego lub źródła pochodzenia surowców), mogącej w istotny sposób wpływać na jego właściwości. O zmianach takich producent zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić IUNG-PIB w Puławach.

*Beda Jurga*

Kierownik Zakładu  
*Jadyszyn*  
dr inż. Tamara Jadyszyn

Otrzymują:

1. PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska, ul. Przemysłowa 71, 11-600 Węgorzewo.
2. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Departament Hodowli i Ochrony Roślin, Wydział Rolnictwa Ekologicznego

*/Vertimas iš lenkų kalbos/*

*/Logotipas/*

Augalininkystės, tręšimo ir dirvotyros instituto  
Valstybinis tyrimų centras

### AUGALŲ MITYBOS IR TRĘŠIMO SKYRIUS

NŽN/415/206/16

2016-10-12, Pulavai

„PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska“  
Przemysłowa g. 71,  
11 -600 Vengożewas (Węgorzewo)

Susiję su 2016-07-10 raštu

#### Produkto sertifikatas naudoti ekologiškame žemės ūkyje Išduotas

„PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska“  
Przemysłowa g. 71, 11-600 Vengożewas (Węgorzewo)

Pagal importuotojo prašymą, remiantis 2010 m. kovo 2 d. žemės ūkio ir kaimo plėtros ministro potvarkiu (*Dziennik Ustaw*, Nr. 54, 326 paragraf.), mikrobiologinė priemonė, gerinanti dirvožemio savybes, „Terra Bios-ProBios“ pavadinimu, kuria Lenkijos Respublikos teritorijoje prekiauja įmonė „PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska“, Przemysłowa g. 71, 11-600 Vengożewas (Węgorzewo), remiantis 2007 m. liepos 10 d. Trašų ir tręšimo įstatymo 5 str. (2007 m. *Dziennik Ustaw*, Nr. 147, 1033 paragraf.), turinti Ekologijos kontrolės centro Danijos agentūros „AgriFish“ sertifikata, kuris patvirtina produkto atitiktį Tarybos reglamentą (EB) Nr. Nr. 834/2007 ir įgyvendinimo taisyklės, Augalininkystės, tręšimo ir dirvotyros instituto Valstybinis tyrimų centras kvalifikavo kaip tinkamą naudoti ekologiškame žemės ūkyje.

Pirmiau minėtas produktas yra įtraukiamas į trašų ir gerinančių dirvožemio savybes bei tinkamų naudoti ekologiškame žemės ūkyje priemonių sąrašą numeriu NE/320/2016.

Sertifikatas produkto kokybės garantas. Už produkto kokybę atsakinga yra įmonė „PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska“, Przemysłowa g. 71, 11-600 Vengożewas (Węgorzewo).

Sertifikatas nustoja galioti, pakeitus produkto gamybos technologiją (sudėtį ar sudedamųjų dalių kilmės šaltinį), galinčią iš esmės paveikti produkto savybes. Gamintojas įsipareigoja nedelsdamas pranešti apie visus pakeitimus Augalininkystės, tręšimo ir dirvotyros instituto Valstybiniam tyrimų centrui.

*/Parašas/*

*/Spaudas: Centro vadovė  
Dr. inž. Tamara Jadczyńska /Parašas/*

Gavėjai:

1. „PHU EKO-AGROTECH Grażyna Teresa Michałowska“, Przemysłowa g. 71, 11-600 Węgorzewo.
2. Žemės ūkio ir kaimo plėtros ministerijos Augalininkystės ir augalų apsaugos departamento Ekologiško žemės ūkio skyrius

Czartoryskich g. 8, 24-100 Pulavai

Tel. +48 8147 86 880

www.iung.pulawy.pl, nawozenie@iung.pulawy.pl  
PVM mokėtojo kodas 716-000-42-81

Vertėjų biuras  
UAB „Ex libris LT“  
Rotušės a. 15, Alytus, Lietuva



**Vertimas yra tikras**

Į lietuvių kalbą vertė [redacted] adresas: Rotušės a. 15, Alytus.  
Vertėja prisiima atsakomybę už vertimo teisingumą.



Susijuta, sunumeruota  
ir antspaude patvirtinta  
3. 10.17 lapai

*[Handwritten signature]*